

Niniejsza skrócona instrukcja użytkownika została stworzona, aby umożliwić szybkie rozpoczęcie korzystania z urządzenia **IRISNotes™ 3**.

Wszystkie opisy zawarte w instrukcji są oparte na systemie operacyjnym Windows®10. Należy zapoznać się z treścią instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia i jego oprogramowania. Informacje zawarte w instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Aby pobrać najnowszą wersję niniejszej instrukcji, zapoznać się z odpowiedziami na najczęściej zadawane pytania lub skontaktować się ze wsparciem technicznym urządzenia należy odwiedzić stronę internetową www.irislink.com/support.

Spis treści

1. Wprowadzenie.....	2
2. Zawartość opakowania	2
3. Opis sprzętu	2
4. Przygotowanie długopisu IRISNotes do pracy	4
5. Zapisywanie notatek	5
6. Używanie oprogramowania IRISNotes	6
6.1 Wymagania sprzętowe	6
6.2 Korzystanie z oprogramowania IRISNotes pod kontrolą systemu Windows	6
6.2.1 Instalacja oprogramowania.....	6
6.2.2 Pobieranie notatek przy pomocy aplikacji Note Manager	7
6.2.3 Przeglądanie i edycja notatek przy pomocy aplikacji Note Manager	7
6.2.4 Konwersja notatek do postaci edytowalnej.....	8
7. Korzystanie z długopisu IRISNotes jako myszki	10
8. Informacje techniczne	11
9. Informacje prawne	12
10. Zgodność z przepisami	13

1. Wprowadzenie

IRISNotes jest cyfrowym długopisem, umożliwiającym bezpośrednie przekształcanie odręcznych notatek i rysunków na edytowalny tekst przy pomocy komputera PC. Dzięki temu może zostać poddany dalszej obróbce w ulubionym edytorze tekstu (Word, Outlook, Notatnik).

2. Zawartość opakowania

Cyfrowy długopis, odbiornik, dwa wkłady, urządzenie do usuwania wkładów oraz zwijany kabel USB.

3. Opis sprzętu

Odbiornik




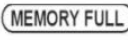





1	Włącznik	Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund, aby włączyć urządzenie. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
2	Wyświetlacz	Wyświetla aktualny status urządzenia.
3	Gniazdo Mini USB	Podłączyć kabel Mini USB, aby połączyć urządzenie z komputerem.
4	Klips	Pozwala na przymocowanie urządzenia do kartki.
5	Otwór i przycisk Reset	Jeśli urządzenie nie odpowiada, włożyć igłę lub spinacz biurowy do otworu, a następnie nacisnąć przycisk Reset i przytrzymać przez 3 sekundy w celu zresetowania urządzenia. Uwaga: funkcji resetowania urządzenia należy używać tylko wtedy, kiedy jest to konieczne.

Długopis cyfrowy



6	Gniazdo Mini USB	Podłączyć kabel Mini USB, aby połączyć urządzenie z komputerem w celu naładowania akumulatora. Uwaga: długopis należy odłączyć od komputera po upływie około 3,5 godziny.
7	Dioda LED	Dioda LED świeci światłem ciągłym podczas ładowania i pozostaje wyłączona , kiedy akumulator urządzenia jest w pełni naładowany. Miganie diody sygnalizuje niski stan akumulatora urządzenia.

Wyświetlacz

	Odbiornik jest podłączony do komputera.
	Pamięć jest pełna: należy przesłać pliki na komputer, a następnie usunąć je z pamięci urządzenia.
	Niski stan akumulatora długopisu.
	Niski stan akumulatora odbiornika.
	Tryb notatek.
	Tryb myszy.
	Liczba notatek zapisanych w pamięci urządzenia.

4. Przygotowanie długopisu IRISNotes do pracy

Uwaga: nie należy podejmować prób rozbierania urządzenia, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

4.1. Ładowanie akumulatora długopisu

- Podłączyć długopis do komputera przy pomocy dołączonego kabla Mini USB.
Uwaga: należy upewnić się, że komputer jest włączony.
- Czas pełnego ładowania akumulatora długopisu wynosi około 3,5 godziny.



4.2 Ładowanie akumulatora odbiornika

- Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla Mini USB.
Uwaga: należy upewnić się, że komputer jest włączony.
- Czas pełnego ładowania akumulatora odbiornika wynosi około 3,5 godziny.

4.3 Montaż nowego wkładu

1. Zdjąć nasadkę długopisu.
2. Włożyć nowy wkład od strony końcówki długopisu.
3. Delikatnie wsuwać wkład, dopóki nie zostanie zablokowany we właściwej pozycji.

Uwaga: wykorzystując wkład, który nie został dostarczony w pakiecie z długopisem IRISNotes, należy upewnić się, że posiada wymiary standardowe, tj. średnica 2,35 mm, długość 67 mm.



Wymowanie zużytego wkładu:

1. Zdjąć nasadkę długopisu.
2. Użyć urządzenia do usuwania wkładów w celu przytrzymania usuwanego wkładu.
3. Delikatnie wyciągnąć zużyty wkład z urządzenia.

5. Zapisywanie notatek

Uwaga: przed rozpoczęciem zapisywania notatek należy upewnić się, że odbiornik jest odłączony od komputera.

Krok 1. Przypiąć odbiornik do arkusza papieru.

Urządzenie IRISNotes pozwala na obsługę kartek w rozmiarach do A4.


Porada: urządzenie najlepiej umieścić na środku górnej krawędzi kartki.



Krok 2. Nacisnąć i przytrzymać włącznik urządzenia przez 5 sekund, aby włączyć odbiornik.



Krok 3. Rozpocząć pisanie notatki.

Podczas pisania, na wyświetlaczu powinna znajdować się ikona długopisu – .

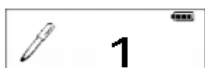


Porady dotyczące pisania

- Należy pewnie trzymać długopis i pisać normalnie.
- Nie należy pisać bezpośrednio przy odbiorniku, pozostawić margines o szerokości ok. 1,5 centymetra.
- Nie można trzymać palców między długopisem i odbiornikiem, gdyż spowoduje to zablokowanie sygnału.
- Należy pisać kursywą lub drukowanymi literami, unikając finezyjnych stylów pisma.
- W miarę możliwości należy pisać używając jednolitego stylu pisma, za każdym razem zapisując litery oraz znaki w ten sam sposób. Wielkie litery powinny być znacząco większe od małych.
- Pomiędzy poszczególnymi słowami należy pozostawić wolną przestrzeń. Należy także unikać wzajemnego nakładania się liter oraz znaków.
- Nie należy rozdzielać słów. Jeśli dane słowo nie zmieści się w linii, należy przenieść całe słowo do nowej linii.
- Aby uniknąć zakrzywienia linii pisanego tekstu, należy korzystać z papieru w linie.

Krok 4. Krótco nacisnąć włącznik urządzenia, aby zapisać tworzoną notatkę.

Naciśnięcie włącznika urządzenia jest wymagane do zapisania notatki w pamięci odbiornika. Liczba wyświetlona na wyświetlaczu urządzenia zwiększa się o 1 po każdym naciśnięciu włącznika i zapisaniu notatki. Liczba ta określa liczbę notatek, które znajdują się w pamięci urządzenia.



Pamięć urządzenia mieści do 100 notatek rozmiaru A4.

6. Używanie oprogramowania IRISNotes

6.1 Wymagania sprzętowe

Windows	
Częstotliwość procesora	1 GHz lub wyższa.
Pamięć operacyjna	Co najmniej 512 MB RAM. Zalecane jest posiadanie co najmniej 1 GB RAM.
Dysk twardy	Co najmniej 300 MB wolnej przestrzeni.
System operacyjny	Windows 10, 8 lub 7 w wersji 32- lub 64-bitowej.

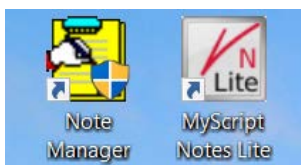
6.2 Korzystanie z oprogramowania IRISNotes pod kontrolą systemu Windows

6.2.1 Instalacja oprogramowania

1. Otworzyć przeglądarkę internetową, a następnie przejść na stronę www.irislink.com/start.
2. Na stronie należy znaleźć **IRISNotes 3**, a następnie kliknąć przycisk **Getting Started (Rozpoczęcie pracy)**.
3. Następnie należy kliknąć opcję **Start now (Rozpocznij pracę)**.
4. Po kliknięciu przycisku należy wypełnić formularz i kliknąć **Register now (Zarejestruj)**.
5. Następnie należy kliknąć **Download (Pobierz)** w celu rozpoczęcia pobierania oprogramowania.
6. Po pobraniu instalatora należy przejść do folderu, do którego został pobrany plik i uruchomić instalator oprogramowania.
7. Podczas instalacji należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

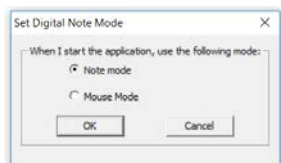
Po zakończeniu instalacji, na komputerze będą zainstalowane następujące aplikacje:

- **Note Manager**: aplikacja umożliwiająca pobieranie notatek z odbiornika, zarządzanie notatkami oraz ich edycję.
- **MyScript Notes Lite**: aplikacja umożliwiająca konwersję odręcznych notatek do postaci edytowalnej oraz ich eksport do edytorów tekstu lub przesłanie w postaci wiadomości e-mail.

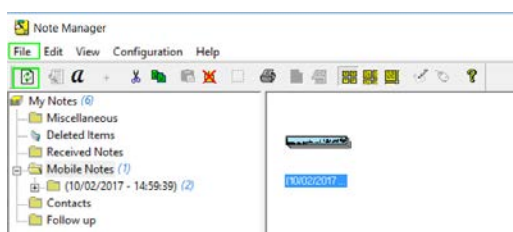


6.2.2 Pobieranie notatek przy pomocy aplikacji Note Manager

1. Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla Mini USB.
2. Włączyć aplikację **Note Manager**.
3. Po włączeniu aplikacji po raz pierwszy, użytkownik może wybrać tryb korzystania z długopisu IRISNotes – **tryb notatek (Note mode)** lub **tryb myszy (Mouse mode)**. Należy wybrać **tryb notatek (Note mode)**, a następnie kliknąć **OK**.



4. Następnie należy wybrać opcję **File (Plik) > Upload (Prześlij)** w celu przesłania wszystkich notatek z pamięci odbiornika do komputera lub kliknąć ikonę przesyłania notatek ().



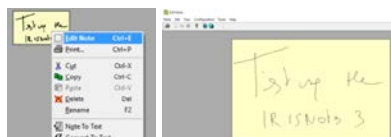
5. Wszystkie przesłane notatki znajdują się w folderze **My Notes (Moje notatki)**.

6.2.3 Przeglądanie i edycja notatek przy pomocy aplikacji Note Manager

1. Aby wyświetlić notatkę na ekranie komputera należy dwukrotnie kliknąć plik notatki.



2. Aby edytować notatkę, należy kliknąć plik notatki prawym przyciskiem myszy, a następnie wybrać opcję **Edit Note (Edytuj notatkę)**.
3. W tym trybie można dopisywać treść do notatki przy pomocy myszy lub touchpada urządzenia.

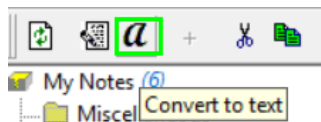


4. W celu powrotu do ogólnego widoku należy nacisnąć przycisk „X” znajdujący się w prawym górnym rogu okna.

Uwaga: w celu przesłania notatki w formie obrazu w wiadomości e-mail należy kliknąć notatkę prawym przyciskiem myszy, wybrać opcję **Send To (Prześlij) > E-mail**.

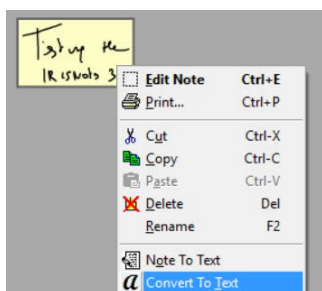
6.2.4 Konwersja notatek do postaci edytowalnej

1. Otworzyć notatkę do konwersji w programie **Note Manager**.
2. Kliknąć ikonę konwersji na pasku narzędzi programu.



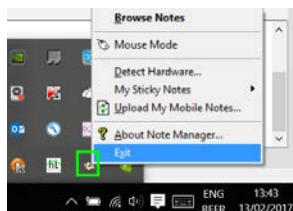
Konwersję można także przeprowadzić klikając notatkę prawym przyciskiem myszy i wybierając opcję **Convert To Text (Konwertuj na tekst)**.

Uwaga: opcja **Note To Text (Notatka na tekst)** nie działa.



3. Spowoduje to uruchomienie aplikacji **MyScript Notes Lite**, która umożliwia konwersję notatek na tekst.

W przypadku wystąpienia błędu w aplikacji Note Manager, należy otworzyć zasobnik w prawym dolnym rogu ekranu, następnie wybrać ikonę aplikacji Note Manager i kliknąć **Exit (Wyjście)**.



4. Podczas pierwszego uruchomienia aplikacja **MyScript Notes Lite** poprosi o podanie **klucza rejestracji (Registration key)**. Należy wpisać klucz rejestracji w odpowiednim polu, a następnie kliknąć **OK**.

Dwunastoznakowy klucz rejestracyjny znajduje się w pudełku z urządzeniem.



5. Następnie należy wybrać opcję **Conversion settings (Ustawienia konwersji)**:

Conversion Page Range (Zakres stron do konwersji)

Należy wybrać zakres stron, przeznaczonych do konwersji. Dostępne opcje to **All pages (wszystkie strony)**, **Current page (Bieżąca strona)**, można także wybrać określone **Numery stron (Pages)**.

Content Type (Rodzaj zawartości)

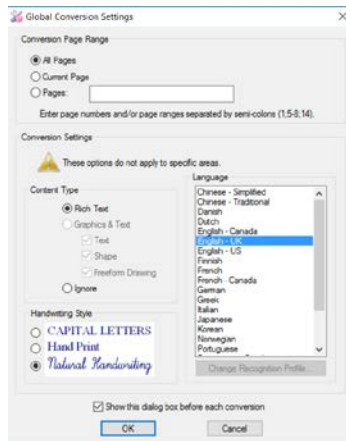
Należy pozostawić opcję **Rich Text**.

Handwriting Style (Styl pisma odręcznego)

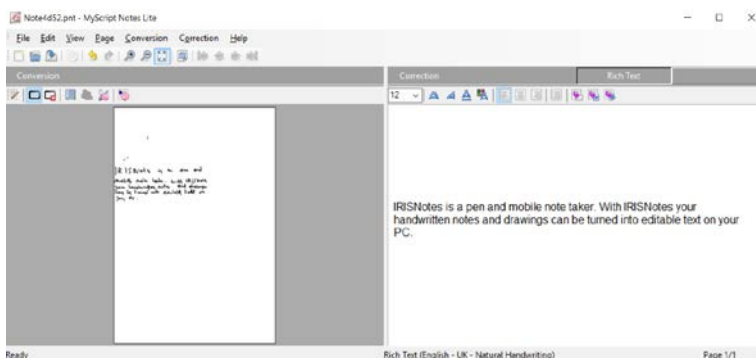
Należy wybrać styl pisma odręcznego, którym zostały sporządzone notatki: **Wielkie litery**, **drukowane litery** lub **Standardowe pismo odręczne**.

Język

Należy wybrać język, w którym zostały sporządzone notatki.



6. Po zakończeniu konfiguracji należy zatwierdzić zmiany, klikając przycisk **OK**. Skonwertowane notatki zostaną wyświetlone na ekranie.



7. W razie potrzeby możliwa jest edycja skonwertowanego tekstu w oknie po prawej stronie ekranu.

8. W celu wyeksportowania skonwertowanych notatek należy wybrać jeden z kilku przycisków eksportowania.



- **Export as E-mail (Eksportuj jako e-mail)**: otwiera skonwertowaną notatkę w domyślnej aplikacji do obsługi poczty elektronicznej (jeśli została skonfigurowana).
- **Export as Document (Eksportuj jako dokument)**: otwiera skonwertowaną notatkę w domyślnym edytorze tekstu.
- **Export as Text (Eksportuj jako tekst)**: otwiera skonwertowaną notatkę w Notatniku.

Aby zapoznać się z dodatkowymi informacjami na temat oprogramowania MyScript Notes Lite, należy kliknąć **Help (Pomoc)** > **Contents (Zawartość)** w celu uzyskania dostępu do plików pomocy on-line.

7. Korzystanie z długopisu IRISNotes jako myszki

Długopis IRISNotes może być także używany jako myszka. Aby przełączyć urządzenie na tryb myszy, należy:

- Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla Mini USB.
- Przycisnąć krótko włącznik, trzymając długopis przed odbiornikiem.
- Następnie należy stuknąć długopisem o kartkę papieru. Cursor myszy jest kontrolowany przy pomocy długopisu.
- Aby przemieszczać kursor należy przesuwac długopis uniesiony nad kartką.
- Aby kliknąć, należy umieścić kursor w pożądanym miejscu, następnie stuknąć długopisem.
- Aby uzyskać kliknięcie prawym przyciskiem myszy, należy umieścić kursor w pożądanym miejscu, następnie stuknąć długopisem i przytrzymać go przez chwilę.

8. Informacje techniczne

Parametry techniczne	
Częstotliwość ultradźwiękowa	80 KHz \pm 5K
Rodzaj akumulatora:	Odbiornik: akumulator litowy, 3,7 V Długopis: akumulator litowo-jonowy, 3,7 V
Rodzaj wkładu	Standardowy wkład metalowy (Φ 2,3 mm \pm 0,05 mm * 67,0 mm \pm 0,5 mm)
Czas ładowania akumulatora	3,5 godziny
Czas pracy	Odbiornik: ok. 6 godzin przy pełnym załadunku Długopis: ok. 50 godzin przy pełnym załadunku
Czas czuwania	60 dni
Przejście w stan czuwania	Po 15 minutach
Parametry operacyjne	
Temperatura pracy	0°C ~ +45°C
Temperatura przechowywania	-20°C ~ +55°C
Wilgotność względna podczas pracy	20% ~ 90% (25°C)
Wilgotność względna podczas przechowywania	0% ~ 93% (25°C)
Wymiary	
Rozmiar odbiornika (DxSxW)	76,97 mm x 27,4 mm x 9 mm
Waga odbiornika	17 g
Rozmiar długopisu	149,6 mm x 14,1 mm
Waga długopisu	19,8 g (z wkładem)

Commented [MH1]: Proszę o sprawdzenie, czy nie powinien być litowo-jonowy, lub inny.

9. Informacje prawne

IN3_dgi_13032017_03

Prawa autorskie

© 2012-2017 I.R.I.S. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Spółka I.R.I.S. jest właścicielem praw autorskich do dokumentacji dotyczącej urządzenia IRISNotes.

Informacje zawarte w niniejszej publikacji stanowią własność I.R.I.S. Treść niniejszej publikacji może ulec zmianie bez uprzedzenia i nie stanowi jakiegokolwiek zobowiązania ze strony I.R.I.S. Oprogramowanie opisane w niniejszej publikacji dostarczane jest w ramach umowy licencyjnej, która określa wszystkie zasady użytkowania produktu. Oprogramowanie może być wykorzystywane bądź kopiowane wyłącznie na warunkach określonych w umowie. Żadna z części niniejszej publikacji nie może być powielana, przesyłana, przechowywana w systemach wyszukiwania, ani tłumaczona na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody I.R.I.S.

Niniejsza publikacja zawiera fikcyjne nazwiska wprowadzone w celach demonstracyjnych; jakiegokolwiek odniesienia do rzeczywistych osób, firm bądź organizacji są całkowicie przypadkowe.

Znaki towarowe

Logo oraz nazwa IRISNotes są znakami towarowymi stanowiącymi własność Image Recognition Integrated Systems S.A.

AutoFormat oraz technologie lingwistyczne zostały stworzone przez I.R.I.S.

Windows to zastrzeżony w USA i innych krajach znak towarowy stanowiący własność Microsoft Corporation.

Wszystkie inne nazwy produktów wymienione w niniejszej publikacji stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe należące do ich właścicieli.

Patenty

Urządzenie IRISNotes jest objęte ochroną patentową. Dodatkowe informacje znajdują się w Uwagach do wydania.

10. Zgodność z przepisami

Zgodność z dyrektywami RoHS oraz WEEE

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami RoHS określonymi w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 roku w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 roku w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Oświadczenie FCC dotyczące zakłóceń częstotliwości radiowych

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania klasy B urządzeń cyfrowych, zgodnie z częścią 15c przepisów FCC. Wymagania te zostały ustalone w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenia nie wystąpią w przypadku danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można określić włączając i wyłączając urządzenie, zaleca się zastosowanie jednego lub kilku poniższych środków zapobiegawczych:

- Obrót lub przeniesienie anteny.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- W razie potrzeby należy poprosić o pomoc doświadczonego technika RTV.

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania klasy B urządzeń komputerowych, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Aby zapewnić zgodność z ograniczeniami klasy B przepisów FCC, należy stosować przewody ekranowane. Korzystanie z niezatwierdzonych urządzeń lub nieekranowanych przewodów może spowodować zakłócenia sygnału radiowego lub telewizyjnego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia przeprowadzone bez zgody producenta mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do posługiwania się tym urządzeniem. Urządzenie jest zgodne z częścią 15c przepisów FCC. Jego funkcjonowanie uwzględnia dwa następujące warunki: (1) Urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

